

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Candide, Ou L'Optimisme

Ralph <Docteur>

[S.l.], 1759

Chap. Vingt-Quatrieme. Da Paquette, & de Frère Giroflée.

urn:nbn:de:gbv:45:1-2953

Candide fut si étourdi & si choqué de ce qu'il voyait , & de ce qu'il entendait, qu'il ne voulut pas seulement mettre pied à terre , & qu'il fit son marché avec Patron Hollandais (dût-il le voler comme celui de Surinam) pour le conduire fans délai à Venise.

Le Patron fut prêt au bout de deux jours. On cotoya la France. On passa à la vuë de Lisbonne , & Candide frémit. On entra dans le détroit, & dans la Méditerranée. Enfin on aborda à Venise. Dieu soit loué, dit Candide, en embrassant Martin, c'est ici que je reverrai la belle Cunégonde. Je compte sur Cacambo comme sur moi-même. Tout est bien, tout va bien, tout va le mieux qu'il soit possible.

CHAP. VINGT-QUATRIEME.

De Paquette, & de Frère Giroflée.

DEs qu'il fut à Venise , il fit chercher Cacambo dans tous les cabarets , dans tous les caffés , chez toutes les filles de joie , & ne le trouva point. Il envoyait tous les jours à la découverte de tous les vaisseaux & de toutes les barques. Nulles nouvelles

les de Cacambo. Quoi ! disoit-il à Martin, j'ai eu le tems de passer de Surinam à Bordeaux, d'aller de Bordeaux à Paris, de Paris à Dieppe, de Dieppe à Portsmouth, de cotoyer le Portugal & l'Espagne, de traverser toute la Méditerranée, de passer quelques mois à Venise, & la belle Cunégonde n'est point venuë ! Je n'ai rencontré au lieu d'elle qu'une drolesse, & un Abbé Périgourdin ! Cunégonde est morte sans doute, je n'ai plus qu'à mourir. Ah ! il valait mieux rester dans le Paradis du Dorado que de revenir dans cette maudite Europe. Que vous avez raison, mon cher Martin ! tout n'est qu'illusion & calamité.

Il tomba dans une mélancolie noire, & ne prit aucune part à l'Opéra alla moda, ni aux autres divertissemens du Carnaval ; pas une Dame ne lui donna la moindre tentation. Martin lui dit, Vous êtes bien simple en vérité, de vous figurer qu'un valet médis, qui a cinq ou six millions dans ses poches, ira chercher vôtre maîtresse au bout du Monde & vous l'amènera à Venise. Il la prendra pour lui, s'il la trouve. S'il ne la trouve pas, il en prendra une autre. Je vous conseille

I

d'ou-



d'oublier vôtre valet Cacambo & vôtre maîtresse Cunégonde. Martin n'é-tait pas consolant. La mélancolie de Candide augmenta, & Martin ne cef-fait de lui prouver qu'il y avait peu de vertu & peu de bonheur sur la Terre, excepté peut-être dans Eldorado, où perfonne ne pouvait aller.

En disputant sur cette matière im-portante, & en attendant Cunégon-de, Candide aperçut un jeune Théatin dans la Place St. Marc, qui tenait sous le bras une fille. Le Théatin pa-raissait frais, potelé, vigoureux; ses yeux étaient brillants, son air assuré, sa mine haute, sa démarche fière. La fille était très jolie & chantait; elle regardait amoureusement son Théatin, & de tems en tems lui pinçait ses grosses jouës. Vous m'avouïerez du moins, dit Candide à Martin, que ces gens-ci sont heureux; je n'ai trouvé jusqu'à présent dans toute la Terre ha-bitable, excepté dans Eldorado, que des infortunés; mais pour cette fille & ce Théatin, je gage que ce sont des créatures très heureuses. Je gage que non, dit Martin. Il n'y a qu'à les prier à diner, dit Candide, & vous verrez si je me trompe.

Auffi-

Aussi-tôt il les aborde , il leur fait son compliment , & les invite à venir à son hotellerie manger des macaroni , des perdrix de Lombardie , des œufs d'esturgeon , & à boire du vin de Montepulciano , du Lacryma-Christi , du Chypre & du Samos. La Demoiselle rougit , le Théatin accepta la partie , & la fille le suivit en regardant Candide avec des yeux de surprise & de confusion , qui furent obscurcis de quelques larmes. A peine fut-elle entrée dans la chambre de Candide , qu'elle lui dit ; Eh quoi , Monsieur Candide ne reconnaît plus Paquette ! A ces mots Candide qui ne l'avait pas considérée jusques-là avec attention , parce qu'il n'était occupé que de Cunégonde , lui dit , Hélas ! ma pauvre enfant , c'est donc vous qui avez mis le Docteur Pangloss dans le bel état où je l'ai vû ?

Hélas ! Monsieur , c'est moi-même , dit Paquette , je vois que vous êtes instruit de tout. J'ai scû les malheurs épouvantables arrivés à toute la maison de Madame la Baronne & à la belle Cunégonde. Je vous jure que ma destinée n'a guères été moins triste. J'étais fort innocente quand vous m'avez vuë. Un Cordelier qui était mon Con-



fesseur me séduisit aisément. Les fuites en furent affreuses ; je fus obligée de fortir du Château quelque tems après que Mr. le Baron vous eut renvoyé à grands coups de pied dans le derrière. Si un fameux Médecin n'avait pas pris pitié de moi, j'étais morte. Je fus quelque tems par reconnoissance la maîtresse de ce Médecin. Sa femme qui était jalouse à la rage me battait tous les jours impitoyablement, c'était une Furie. Ce Médecin était le plus laid de tous les hommes, & moi la plus malheureuse de toutes les créatures, d'être battue continuellement pour un homme que je n'aimais pas. Vous savez, Monsieur, combien il est dangereux pour une femme acariâtre d'être l'épouse d'un Médecin. Celui-ci outré des procédés de sa femme, lui donna un jour pour la guérir d'un petit rhûme, une médecine si efficace, qu'elle en mourut en deux heures de tems dans des convulsions horribles. Les parents de Madame intentèrent à Monsieur un procès criminel ; il prit la fuite, & moi je fus mise en prison. Mon innocence ne m'aurait pas sauvée, si je n'avais été un peu jolie. Le Juge m'élargit à condition qu'il succéderait

derait au Médecin. Je fus bientôt supplantée par une rivale, chassée sans récompense, & obligée de continuer ce métier abominable qui vous paraît si plaisant à vous autres hommes, & qui n'est pour nous qu'un abîme de misères. J'allai exercer la profession à Venise. Ah! Monsieur, si vous pouviez vous imaginer ce que c'est que d'être obligée de caresser indifféremment, un vieux Marchand, un Avocat, un Moine, un Gondolier, un Abbé; d'être exposée à toutes les insultes, à toutes les avanies; d'être souvent réduite à emprunter une jupe pour aller se la faire lever par un homme dégoûtant; d'être volée par l'un de ce qu'on a gagné avec l'autre; d'être rançonnée par les Officiers de Justice, & de n'avoir en perspective qu'une vieillesse affreuse, un hôpital & un fumier; vous conclueriez que je suis une des plus malheureuses créatures du Monde.

Paquette ouvrait ainsi son cœur au bon Candide dans un cabinet, en présence de Martin, qui disait à Candide, Vous voyez que j'ai déjà gagné la moitié de la gageure.

Frère Giroflée était resté dans la



fallé à manger, & buvait un coup en attendant le diner. Mais, dit Candide à Paquette, vous aviez l'air si gai, si content, quand je vous ai rencontrée, vous chantiez, vous careffiez le Théatin avec une complaisance naturelle; vous m'avez paru aussi heureuse que vous prétendez être infortunée. Ah! Monsieur, répondit Paquette, c'est encor là une des misères du métier. J'ai été hier volée & battue par un Officier, & il faut aujourd'hui que je paraissé de bonne humeur pour plaire à un Moine.

Candide n'en voulut pas davantage, il avoua que Martin avait raison. On se mit à table avec Paquette & le Théatin; le repas fut assez amusant; & sur la fin on se parla avec quelque confiance. Mon Père, dit Candide au Moine, vous me paraissiez jouir d'une destinée que tout le monde doit envier; la fleur de la santé brille sur vôtre physionomie annonce le bonheur; vous avez une très jolie fille pour vôtre récréation, & vous paraissiez très content de vôtre état de Théatin.

Ma foi, Monsieur, dit Frère Giroflée, je voudrais que tous les Théatins fussent au fond de la mer. J'ai été tenté

té cent fois de mettre le feu au Couvent, & d'aller me faire Turc. Mes parents me forcèrent à l'âge de quinze ans d'endosser cette détestable robe, pour laisser plus de fortune à un maudit frère aîné que Dieu confonde. La jalousie, la discorde, la rage habitent dans le Couvent. Il est vrai que j'ai prêché quelques mauvais sermons qui m'ont valu un peu d'argent, dont le Prieur me vole la moitié, le reste me sert à entretenir des filles; mais quand je rentre le soir dans le Monastère, je suis prêt de me casser la tête contre les murs du dortoir; & tous mes confrères sont dans le même cas.

Martin se tournant vers Candide avec son sang froid ordinaire, Eh bien, lui dit-il, n'ai-je pas gagné la gageure toute entière? Candide donna deux mille piastres à Paquette, & mille piastres à Frère Giroflée; Je vous réponds, dit-il, qu'avec cela ils seront heureux. Je n'en crois rien du tout, dit Martin; vous les rendrez peut-être avec ces piastres beaucoup plus malheureux encore. Il en fera ce qui pourra, dit Candide: mais une chose me console, je vois qu'on retrouve souvent les gens qu'on ne croyait jamais



retrouver ; il se pourra bien faire qu'ayant rencontré mon mouton rouge & Paquette, je rencontre aussi Cunégonde. Je souhaite, dit Martin, qu'elle fasse un jour vôtre bonheur ; mais c'est de quoi je doute fort. Vous êtes bien dur, dit Candide. C'est que j'ai vécu, dit Martin.

Mais regardez ces Gondoliers, dit Candide, ne chantent-ils pas sans cesse ? Vous ne les voyez pas dans leur ménage, avec leurs femmes & leurs marmots d'enfants, dit Martin. Le Doge a ses chagrins, les Gondoliers ont les leurs. Il est vrai qu'à tout prendre, le sort d'un Gondolier est préférable à celui d'un Doge ; mais je crois la différence si médiocre, que cela ne vaut pas la peine d'être examiné.

On parle, dit Candide, du Sénateur Pococuranté, qui demeure dans ce beau Palais sur la Brenta, & qui reçoit assez bien les étrangers. On prétend que c'est un homme qui n'a jamais eu de chagrin. Je voudrais voir une espèce si rare, dit Martin. Candide aussi-tôt fit demander au Seigneur Pococuranté la permission de venir le voir le lendemain,

CHA-